

Bruxelles, den 16. december 2020  
(OR. en)

---

**Interinstitutionel sag:  
2020/0355(NLE)**

---

**14137/20  
ADD 1**

**ENV 815  
ENT 153  
ONU 86**

## **FØLGESKRIVELSE**

|                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| fra:            | Martine DEPREZ, direktør, på vegne af generalsekretæren for Europa-Kommissionen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| modtaget:       | 16. december 2020                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| til:            | Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Komm. dok. nr.: | COM(2020) 801 final                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Vedr.:          | BILAG til Forslag til Rådets afgørelse om fremsættelse på Den Europæiske Unions vegne af et forslag til forvaltningsorganets beslutning om metoden for tilpasninger for at afspejle ændringer i Den Europæiske Unions medlemssammensætning med henblik på det 41. møde i forvaltningsorganet for konventionen om grænseoverskridende luftforurening over store afstande og om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne på dette møde |

Hermed følger til delegationerne dokument COM(2020) 801 final.

---

Bilag: COM(2020) 801 final



EUROPA-  
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 15.12.2020  
COM(2020) 801 final

ANNEX

## **BILAG**

*til*

### **Forslag til Rådets afgørelse**

**om fremsættelse på Den Europæiske Unions vegne af et forslag til forvaltningsorganets beslutning om metoden for tilpasninger for at afspejle ændringer i Den Europæiske Unions medlemssammensætning med henblik på det 41. møde i forvaltningsorganet for konventionen om grænseoverskridende luftforurening over store afstande og om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne på dette møde**

**Den Europæiske Unions forslag til forvaltningsorganet for konventionen om grænseoverskridende luftforurening over store afstandes beslutning: om metoden for tilpasning af tabel 2-6 i bilag II til protokollen angående reduktion af forsurening, eutrofiering og ozon ved jordoverfladen ("Göteborgprotokollen"), som ændret i 2012, for at tage højde for ændringer i Den Europæiske Unions medlemssammensætning.**

## **Udkast til forslag om tilpasning af bilag II til Göteborgprotokollen, som ændret i 2012, for at tage højde for ændringer i Den Europæiske Unions medlemssammensætning**

### *Forvaltningsorganet*

som *minder* om forvaltningsorganets beslutning 2013/14 og 2016/4 om Den Europæiske Unions overholdelse af protokollen angående reduktion af forsurening, eutrofiering og ozon ved jordoverfladen ("Göteborgprotokollen")

som *konstaterer*, at der ved den ændrede Göteborgprotokols artikel 13, stk. 2, fastlægges en procedure for, hvordan en part foreslår en tilpasning af partens tilsagn om reduktion af emissioner som opført i bilag II til Göteborgprotokollen, men at de metoder om tilpasning, der er fastlagt i forvaltningsorganets beslutning 2012/3 og 2012/12 om tilpasning, ikke kan anvendes på en tilpasning af tilsagnene om reduktion af emissioner for at afspejle ændringer i Den Europæiske Unions medlemssammensætning

som *minder om* forvaltningsorganets beslutning 2017/3 om tilpasning i henhold til protokollen angående reduktion af forsurening, eutrofiering og ozon ved jordoverfladen for at tage højde for ændringer i Den Europæiske Unions medlemssammensætning, som blev vedtaget efter forslag fra Den Europæiske Union og dens medlemsstater og efter parterne i konventionens anmodning på forvaltningsorganets 36. møde (ECE/EB.AIR/137)

som *glæder sig over*, at protokollen angående reduktion af forsurening, eutrofiering og ozon ved jordoverfladen ("Göteborgprotokollen"), som ændret i 2012, trådte i kraft den 7. oktober 2019

1. som *beslutter*, i overensstemmelse med den ændrede Göteborgprotokols artikel 13, stk. 2, at fastlægge en metode for tilpasning af Den Europæiske Unions emissionsreferenceværdier og tilsagn om reduktion af emissioner i tabel 2-6 i bilag II til den ændrede Göteborgprotokol til anvendelse i tilfælde af ændringer i Den Europæiske Unions medlemssammensætning som følger:
  - Den Europæiske Unions emissionsreference pr. forurenende stof udtrykt i emissionsniveau i 2005 i kiloton i tabel 2-6 i bilag II til den ændrede Göteborgprotokol skal være summen af emissionsreferenceværdierne pr. forurenende stof for Den Europæiske Unions medlemsstater, idet der tages højde for eventuelle tiltrædelser og udtrædelser af Den Europæiske Union.
  - Den Europæiske Unions tilsagn om reduktion af emissionerne pr. forurenende stof i tabel 2-6 i bilag II til den ændrede Göteborgprotokol skal være summen af tilsagnene for Den Europæiske Unions medlemsstater beregnet ved a) på emissionsniveauet i 2005 for hver af Den Europæiske Unions medlemsstater i tabel 2-6 i bilag II til den ændrede Göteborgprotokol at anvende tilsagnene om

reduktion for 2020 for hver af Den Europæiske Unions medlemsstater i samme tabeller, og b) udtrykke summen af resultaterne i henhold til trin a) som en procentdel af summen af emissionsniveauerne i 2005 for Den Europæiske Unions medlemsstater.

- Med henblik på denne metode forstås der ved emissionsniveauerne i 2005 dem, der er opført i tabel 2-6 i bilag II til den ændrede Göteborgsprotokol, medmindre der for en given signatar eller part ikke er opført emissionsniveauer i 2005 i bilag II. I så fald anvendes de senest indberettede emissionsniveauer i 2005. Ved tilsagn om reduktion af emissionerne for 2020 og derefter forstås dem, der er opført i tabel 2-6 i bilag II til den ændrede Göteborgsprotokol, medmindre der for en given signatar eller part ikke er opført tilsagn om reduktion af emissionerne for 2020 og derefter i bilag II. I så fald indberetter Den Europæiske Union disse oplysninger skriftligt til eksekutivsekretæren for De Forenede Nationers Økonomiske Kommission for Europa.
2. som *beslutter*, at Den Europæiske Union kan foreslå tilpasninger i henhold til ovennævnte metode skriftligt til eksekutivsekretæren for De Forenede Nationers Økonomiske Kommission for Europa, som meddeler alle parter disse tilpasninger til orientering.